# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 5707

Third edition 2007-02-15

## Milking machine installations — Construction and performance

Installations de traite mécanique — Construction et performances



## PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below

This document is a preview denetated by this

#### © ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Published in Switzerland

## **Contents**

Page

Forew	ord	v
Introductionvi		
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	
•		
4 4.1	General Tests for compliance	2 ວ
4.2	Access for masskramonts	2
4.3	Safety and hygiene	3
4.4	Materials	3
4.5	User's manual	4
5	Safety and hygiene  Materials  User's manual  Vacuum system  General  Vacuum regulation	5
5.1	General	5
5.2 5.3	Vacuum regulation	5
5.4	Vacuum regulator	0 7
5.5	Vacuum pumps Vacuum regulator Vacuum gauge Air lines Interceptor Sanitary trap Leakage into the vacuum system	8
5.6	Air lines	8
5.7	Interceptor	9
5.8 5.9	Sanitary trap	9
5.9 5.10	Vacuum taps for bucket milking units	9 9
	Dulastian contains	40
6 6.1	Pulsation system	10 10
6.2	Pulsator air line	10
6.3	Pulsation rate, pulsator ratio and pulsation chamber vacuum phases	10
7	Pulsation system  Design data  Pulsator air line  Pulsation rate, pulsator ratio and pulsation chamber vacuum phases  Milk system  General	11
7.1	General	11
7.2	Design of milklines	ТТ
7.3	Air leakage	11
7.4 7.5	Milk inlots	77 44
7.6	Diversion of milk	11
7.7	Receiver	11
7.8	Air leakage  Drainage  Milk inlets  Diversion of milk  Receiver  Releaser	12
7.9	Delivery line	
8	Milking unit	12
8.1	General	
8.2 8.3	Teatcup	
8.4	Teatcup attachment Teatcup removal	
8. <del>5</del>	Vacuum shut-off	
8.6	Air vent and leakage	
8.7	Vacuum in the milking unit	13
8.8	Milk recording equipment	
8.9 8.10	Attachments to the milking unit	
8.10 8.11	Bucket milking units	
J	Daviet illining dilito	

9	Cleaning	. 15
Annex	A (normative) Vacuum pump capacity — Effective reserve plus allowances for cows and water buffaloes	. 16
Annex	B (informative) Determination of the minimum internal diameter of air lines	. 22
Annex	C (informative) Determination of the minimum internal diameter of milklines for cows and water buffaloes	. 29
Annex	D (informative) Small ruminants	. 37

Small,

Anis document is a preview denetated by this

## **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 5707 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, Tractors and machinery for agriculture and forestry.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 5707:1996) as well as ISO 5707:1996/Cor.1:1997, which have been technically revised.

© ISO 2007 – All rights reserved

## Introduction

This International Standard has been developed in response to worldwide demand for minimum specifications alla re det. Anis document is a preview denerated by titls for milking machine installations. The basic requirements for the construction and performance of milking machines for animals are determined by the physiology of the animal and the need for a standard of high hygiene and milk quality.

## Milking machine installations — Construction and performance

## 1 Scope

This International Standard specifies the minimum performance and information requirements and certain dimensional requirements for satisfactory functioning of milking machines for milking and cleaning. It also specifies minimum requirements for materials, design, manufacture and installation.

This International Standard is applicable to milking machines for milking cows, water buffaloes, sheep and goats where animals are milked with pulsation created by vacuum, and where milk is, at least partly, transported with the help of airlow. Some clauses are not applicable to all types of milking machines. The qualitative requirements also apply to installations for milking other mammals used for milk production.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3918:2007, Milking machine installations — Vocabulary

ISO 4288, Geometrical Product Specifications (GPS)— Surface texture: Profile method — Rules and procedures for the assessment of surface texture

ISO 6690:2007, Milking machine installations — Mechanical tests

ISO 12100-1, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 1: Basic terminology, methodology

ISO 12100-2, Safety of machinery — Basic concepts, general principles for design — Part 2: Technical principles

ISO 14159, Safety of machinery — Hygiene requirements for the design of achinery

IEC 60335-2-70, Household and similar electrical appliances — Safety — Part 270: Particular requirements for milking machines

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 3918 apply.